

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

Molhos Maruti:
para cada receita, um molho especial.
MARUTI
www.maruti.com.br

首相、自衛隊リスク明言

安保法案、26日審議入り

「今国会成立」と決意示す

【共同】集団的自衛権行使の法制化など自衛隊活動拡大を図る安全保障関連法案は26日、衆院本会議で審議入りし、激しい論戦が繰り出された。安倍首相は懸念される隊員のリスクに「安全確保に努めるとした上で、それでもリスクは残る」と言及した。危険性を明言しない姿勢が野党の批判を受けたことなどから軌道修正したとみられる。リスク増は認めなかった。外国領域でも武力行使する場合はあるとの認識を表明。法案に関し「今国会における確実な成立を目指す」と決意を示した。



法相安倍晋三は26日午後、安全保障関連法案について記者会見で答弁する。奥には防衛大臣谷本誠二。

「許可取り消しでも推進」 普天間移設、菅長官考え示す

【共同】菅義偉官房長官は26日の記者会見で、普天間飛行場の移設問題について「許可取り消しでも推進する」と述べた。菅氏は2013年12月に当時の仲井真知事らと普天間の移設問題について話し合った。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。

18歳選挙権、審議入りへ 6月成立、来年参院選適用か

【共同】衆院政治倫理・公選法改正特別委員会が26日の理事懇談会で、18歳選挙権の導入について審議入りする方針を示した。委員会は2016年の参院選から適用される。菅氏は「18歳選挙権の導入は、若者の政治参加を促進し、選挙の公正性を高めることにつながる」と述べた。

円相場、一時122円75銭 7年10カ月ぶり円安水準

【共同】26日の外国為替市場の円相場は、米国の年利上げ観測が強まったことを背景に、東京市場で一時1ドル122円75銭を下げた。その後、ニューヨーク市場でも123円29銭まで下落する場面があり、2007年7月以来、約7年10カ月ぶりの円安水準となった。菅義偉官房長官は26日の記者会見で、日本経済への影響について「想定内の範囲内だろう」と指摘した。

【共同】米連邦準備制度理事会（FRB）のイエレン議長が26日の記者会見で、米連邦準備制度理事会の政策について「現在の政策は適切である」と述べた。イエレン氏は「米国の経済は堅実な回復を続けている」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は26日の記者会見で、普天間飛行場の移設問題について「許可取り消しでも推進する」と述べた。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。

【共同】塩崎恭久厚生労働相は26日の記者会見で、医療費の抑制について「2020年度までに医療費抑制効果は1兆7千億円に拡大する」と述べた。塩崎氏は「医療費の抑制は、国民の負担軽減につながる」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は26日の記者会見で、普天間飛行場の移設問題について「許可取り消しでも推進する」と述べた。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は26日の記者会見で、普天間飛行場の移設問題について「許可取り消しでも推進する」と述べた。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は26日の記者会見で、普天間飛行場の移設問題について「許可取り消しでも推進する」と述べた。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は26日の記者会見で、普天間飛行場の移設問題について「許可取り消しでも推進する」と述べた。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。

【共同】菅義偉官房長官は26日の記者会見で、普天間飛行場の移設問題について「許可取り消しでも推進する」と述べた。菅氏は「普天間の移設は、沖縄県民の負担軽減と、普天間の危険除去を考えた上で、移設先として選定された」と述べた。

JAPÃO TRADICIONAL 2015
Templo Kinkakuji/Kyoto
"Pacote de 17 dias" com pernoite em DUBAI
10 e 12 de Julho
06 e 10 de Setembro
08 de Outubro
Dubai, Osaka, Nara, Kyoto, Hiroshima, Miyajima, Nagasaki, Kumamoto, Monte Aso, Okayama, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.
ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDEREÇO: Rua AMÉRICO DE CAMPOS, 47A - LIBERDADE - CEP.01506-010 - SÃO PAULO - SP

Gigantes da Ásia
Doha, Beijing, Xian, Shanghai, Seoul, Osaka, Nara, Quioto, Atami, Hakone, Monte Fuji e Tóquio
Saídas: 03/10/2015
Inclui: Passagens, hospedagens, refeições citadas no programa, passeios citados no programa, seguro viagem e guia brasileiro.
Preços a partir de: US\$ 7.650,00 + taxas
TUNIBRA TRAVEL
www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br
INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8225
Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP

石油プラットホーム建造停止

オノリーリオが2月から ペトロブラスの最終判断は

2015年2月から建造作業を停止しているリオ・グランデ・ド・スル州リオ・グランデ市のオノリーリオ・ピカリーヨ造船の石油プラットホームP175及びP177に関連して、ペトロブラスが今週にも、重要な判断を下す見込みだ。ペトロブラスは、ケイロス・ガルヴォンとイェザ・オレオ・エ・ガスによるコンソーシアムがこの事業を推進するQGIブラジルと契約に関する附帯的な条件について両者間で合意しようとしているが、現時点では、落としどころは見つかっていない。このため、この2基の石油プラットホームの建造は入札を再度実施する可能性が出てきた。

ERGも融資凍結で保留中

ラットホームの建造を請け負っているラウアIIジャット汚職捜査の捜査を受けるなどして5月第4週から始まるはずの連邦貯蓄銀行(CEF)の融資も凍結されるなど、経営が厳しい状態が続いている。QGIとペトロブラスの交渉に関係する人物によると、石油プラットホームが操業を開始すると年間200億レアルの収入を生み出すにしても、双方の条件の溝は深く合意に達するのは難しく、リオ・グランデ市金属労働組による



ラットホームに配備された岩塩層下の原油採掘用のプラットフォーム

リオ・グランデ・ド・スル州では、QGIに加えてエンジェヴィックス(Engvix)傘下の造船

資産売却スキームを策定 対象は一部鉱区の利権など

現金資金の強化と負債の削減に向けて資産の売却を図るペトロブラスが、売却対象とする資産の選定作業を終了した。同石油公社は、BR石油供給公社やガスベトロなどの子会社に加え、火力発電所及び周辺事業の株式の一部を売却する。また、コンセッション契約方式で実施された岩塩層下の石油開発鉱区で生産開始までに大規模な投資

不況で消費者が販売店選び 77%の生活スタイル変化

消費者は販売価格にシビアになっている。ブラジルでは、より安価な製品への代替が急



第1四半期は黒字を計上したものの(15日)の決算報告の様子。Agencia Petrobras

と、最終判断を下すための協議が数日以内に実施される見込みだ。リオ・グランデ・ド・スル州政府開発局のフアビオ・ブランコ局長によると、QGIとERGの協議では、附帯的な融資に加え納期の延長が議題に挙がっているという。QGIの場合、P175の納期は2016年、P177の納期は2017年と決められているが、いずれの建造計画も遅れている。

自動車の部品、貨物の輸入許可発行に遅れ、貿易統合システム不安定で

不況が美容品市場にも打撃
1-2月は6.8%も落ち込む

不況が疑念残る南米横断鉄道

工場現場では部品が不足するなど、様々な企業で営業コストの上昇につながっている。5月第1週にウインドウズ版(Sigma)の新バージョンへの移行が行われ、これに伴い連邦邦税の局のサイト上ですべてのデータを処理することになり、輸入業者にとっては特定の端末に縛られることがなくなる。2015年のアップグレードで業務が

4月の失業率6.4%に
労働力増に雇用拡大及ばず

クリッピング調査や
翻訳もお任せください

ブラジル地理統計資料院(IBGE)が21日に発表した2015年4月の月例雇用調査(PM)によると、4月の失業率は6.4%となり、前月の6.2%から上昇した。前年同月の失業率は4.9%で、サンパウロ大都市圏とリオ

このレスポンスの遅れは、基となるP167はほぼ完成の状態だ。同社はこのほかにもセツ、P175の派遣に加えて7千人を雇用しているが、CEFの融資承認がなければ5月末には資金がショートするという。

このレスポンスの遅れは、基となるP167はほぼ完成の状態だ。同社はこのほかにもセツ、P175の派遣に加えて7千人を雇用しているが、CEFの融資承認がなければ5月末には資金がショートするという。

B-side

経済ニュース速報 & データベース

- コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- データベース化された情報を利用したい
- 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報入手・交換したい

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutionsがお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com/> / b-side@brasilforum.com

B-side からのお知らせ

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生(昭和40年卒)でパラグアイ在住の島崎允也(しまざき・)氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。

南米支部は当面、社会学部2期生(平成5年卒)の美代賢志(みよ・けんじ)氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyohotmail.com までメールにて連絡ください。

ニッケイ俳壇

(840)

星野 瞳 選

セフトスクリスタス 樋口玄海児
万の民に秋の夜の美しき
アレリアア咲けばアレリアの山と呼び

北道連・旭川市 西瀬 辰江
春の色甚に満ちて離離
早春の雲流れゆく空

野村いさを
朝鮮どぶろくも買うて東洋街は秋
夜学子のおそき歸りを待つ夕餉

青木 駿浪
星月夜零るるばかり闇の空
秋雲の動く展望望の窓

筒井あつし
父眠る町まで千キロ鳥渡る
対岸のかすむ湖水や鳥渡る

大月 春水
山脈に残る朝の月白し
病む友へ書く文長き夜長かな

ニッケイ歌壇

(489)

上妻博彦 選

サンジョセドスクリスタス 梶田 きよ
第七までと聞きたるわが母校朱雀第三尋常高
等小学校は

「お出でやす」 「お帰りやす」の京言葉うかべて
ひとり写真ながめる
十二年住みたるのみ京言葉使いはせねど忘れは

「評」四首目の五句「忘れはしない」こ
れが「忘れも」と強調している。全体の
京言葉の優しさの流れの中に、十二歳まで住

「評」二首目特に注目した。一首「おわ
す」、謙譲につづく「あふるる」花を扱う心
情の位置がある。三首も類型を見ない作品

晩秋や帰りを急ぐサラリーマン
住く秋や朝焼けをして明ける夜
サンジョンの大当りくじ一つ買ふ
大木に抱かれて蘭の白き花
佳く秋や冬の入りか腕を組み

聞き違ひあやまつても済まぬうそ寒き
アルバレスマシヤード 立沢 節子
街ぶきく大学街の夜学バス
さすべる芋を手で取る衣被
カチカチと血に種出コンデ食

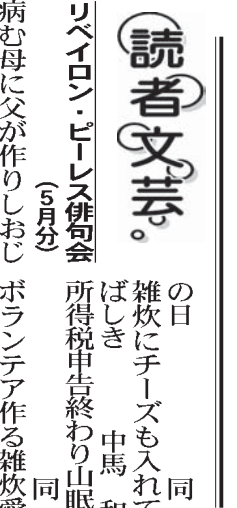
仕事を居られる様に聞いて居て、土間
にそれ等が積まれてあった。夜食は先生も
御主人も酒好きでにぎわった。念腹先生に
は、その時を懐かしく思い出した。一句がある

誰かこれに傾く秋の捻りかな
鹿の子百合咲きまわりしうれひかな
原 はる江
もう立てぬ娘を見舞の秋の旅
紅薔薇の句集に床し夜食かな 明ら

石路の花黄に乱れ句座に咲く
サンパウロ 平間 浩二
母の日やなべて母の子は母を恋ゆ
鶏頭や今流行の鶏冠冠

冬眠して最後の葉舞い
かに笑顔顔して咲くクワ
落ちる 小原 誠
四十年恋人の日は知ら
豪雨来て町村たちまち湖

友迎きて幾年を経し鮮や
かに笑顔顔して咲くクワ
原 君子
豪雨来て町村たちまち湖
水不足 野村 康



読者文芸
雑炊にチーズも入れて香
ばしき 中馬 和子

投稿者におねがい
読みやすい書体で書
いてください。
投稿された原稿は返
却できません。
Eメールでの投稿
を歓迎します。送り先
はニッケイ新聞「読者
文芸欄」係
Eメール bugetei@nik
kei.com



王将戦、ジェームズ氏に栄冠

子供大会で後継者育成も



子供大会表彰式の様子

が参加し、腕を競った。子供向けの将棋大会は以前から行なわれていたが、正式な大会として扱われるのは今回が初めてとなった。同連盟のジェームズ・マン・デ・トレド副会長が主宰するチェス・将棋教室の生徒が中心に参加した。開会挨拶で山田会長は「文化の後継者を育てるのは我々の義務」と述べ、多数の参加者に對して「感謝の気持ちでいっぱい。両大会はこれからも続けなくては」と意気込みを語った。

初参加ながら、12歳以下の部で優勝を果たしたシウバ・グレミー・オリビエウ(11)は、「もともとチェスを習っていたけど、将棋の方が複雑で面白い。また意気込みを新たにしていた。各優秀者は以下の通り」

ウバ・グレミー・オリビエウ、フトニ・セリーナ(10歳以下)、小林ジュリー、星野美穂(8歳以下)、トーマス・大智・増田(7歳以下)、ホドリゴ・マルチンス、ビビアン・カサルク、メンシオッチ。



を併催する。同会婦人部による手作りの「鯉蒸し」や「カツオのたたき」や「柚子の町」などで知られる高知ならではの「柚子もち」の販売が行われる。カラオケ合戦では、会員非会員合わせて360人が夜中まで自慢の歌声を披露する。

片山会長、東かよこ副会長、広瀬マリオカラオケ部長が来社し、来場を呼びかけた。問い合わせは同県人会(11・30331・679)まで。

モリンガと綿花の視察へ

事業の活発化を狙って

宮城県人會の中沢宏一(なかさわ)会長が3日、聖州アチバ(Atibaia)市の中沢スポーツセンターに「綿とモリンガ視察小旅行」を率行した。月2回同県人会館で実施する市場「青葉祭」や、県人会関係者ら約50人が参加した。自身も栽培する綿とモリンガに対する理解・関心を広めることが目的。その栄養価の高さと多様な効能から「奇跡の草木」と呼ばれるモリンガ

は、葉を煎じて飲むと血中コレステロール値が正常化し、健康になるといわれる。青葉祭では同センターの茶葉を販売している。「医者いらずの草木・モリンガ」と題した寄稿(5月1日付け)を本紙に寄せた専門家の野澤弘司(のざわ)さんが講演を行なった。聴衆の中には愛飲者もおり、「体の調子が良くなる」「暴飲暴食で

も血圧の上昇が抑制された」「朝の目覚めがスッキリした」など体験談を寄せていた。敷地内に植えられた7千本の苗木を視察し終えた一同からは、「モリンガの天ぷらなど、関連食品も開発・販売したい」「体験発表会を行なって、効能などを改めて知りたい」という感想が聞かれた。また、同センターで

栽培中の綿については、2メートルほどに成長した生育状況を確認。綿は

東日本大震災で被災した福島県で復興シンボルとされていることから、中沢会長は復興支援を目的し、被災地から届けられた種から育てている。収穫予定は6月ごろ。今後は商品化、販売に向けた協力体制をさらに固めていくと確認した。

同会長は「貴重な意見交換の場となった」と振り返り、「青葉祭りを活用して、健康相談会など盛んな活動を進めたい。綿作に對しても、ブラジルから復興支援の協力を届けられれば」と意気込んだ。

同会所属の理事会、婦人部、「ひぐま会」(青年部)、YOSAKOIソーラングループ、「ポニースカウト」が合同開催する。例年、会員手作りの郷土料理があり、特に「焼きい

かや「北海らし」は毎年完売する好評ぶり。恒例の「焼にしん」は諸事情により、今年は「焼さんま」に変更された。「焼いか」「焼さんま」の前売り券は、前日まで同協会で購入できる。また、「一心」や婦人部による日本舞踊などのショーも会場を盛り上げる。

来社した平野オストン副会長、上原政信理事は「サンマは北海道産産物を用いました。おいしい食事でご馳走を召し上がってください」と来場を呼びかけた。問い合わせは同協会(11・5084・6422)まで。

美味い海の幸が大集合
北海道祭り、31日
ブラジル北海道協会 (大沼通信会長)が31日午前11時より、同協会(Rua Joaquim Favora, 605, Vila Mariana)で「第20回北海道祭り」を開催する。入場無料。

同会所属の理事会、婦人部、「ひぐま会」(青年部)、YOSAKOIソーラングループ、「ポニースカウト」が合同開催する。例年、会員手作りの郷土料理があり、特に「焼きい

五輪前に日系選手が人種差別!

黒人の選手仲間を叩いて「携帯電話が動いているときの画面は白、壊れたら何色?」「黒」(笑)などの人種差別発言を録音してインターネットに公開したのは、あろうことかブラジル代表体操選手チームだった。

しかも、撮影したのは日系選手アルツール・ノリ・オヤカワ選手(21)、同じく日系のフェリッペ・アラカワ選手(21)、さらにエンリッケ・フロレス選手(24)の3人が、唯一の黒人アンジェロ・アッソンソン選手(18)を集団でからかう様子が映されている。冒頭の発言以外にも「スーパーの袋は白、ゴミの袋は何色?」「黒」などセリフも。

これが15日付グローブTVなどで報じられると、3人が謝りアンジェロ選手は許すという動画を撮影して再び公開した。しかし、ブラジル体操連盟は差別発言を重く見て、代表チームから3人を30日間追放し、その間の奨学金も停止すると発表した。

聖市のイビラプエラ体育館で開催された体操ワールドカップのサンパウロ大会で2日、それまで補欠だったアンジェロ選手は見事、跳躍で金メダルを獲得したばかり。リオ五輪の前年でもあり、嫉妬妬みじりの人種差別を日系選手が率先するというのは、まったくいだけない。(深)

この「鯉蒸し」や「カツオのたたき」や「柚子の町」などで知られる高知ならではの「柚子もち」の販売が行われる。カラオケ合戦では、会員非会員合わせて360人が夜中まで自慢の歌声を披露する。

片山会長、東かよこ副会長、広瀬マリオカラオケ部長が来社し、来場を呼びかけた。問い合わせは同県人会(11・30331・679)まで。

同会所属の理事会、婦人部、「ひぐま会」(青年部)、YOSAKOIソーラングループ、「ポニースカウト」が合同開催する。例年、会員手作りの郷土料理があり、特に「焼きい

かや「北海らし」は毎年完売する好評ぶり。恒例の「焼にしん」は諸事情により、今年は「焼さんま」に変更された。「焼いか」「焼さんま」の前売り券は、前日まで同協会で購入できる。また、「一心」や婦人部による日本舞踊などのショーも会場を盛り上げる。

来社した平野オストン副会長、上原政信理事は「サンマは北海道産産物を用いました。おいしい食事でご馳走を召し上がってください」と来場を呼びかけた。問い合わせは同協会(11・5084・6422)まで。

美味い海の幸が大集合
北海道祭り、31日
ブラジル北海道協会 (大沼通信会長)が31日午前11時より、同協会(Rua Joaquim Favora, 605, Vila Mariana)で「第20回北海道祭り」を開催する。入場無料。

故郷の味でおもてなし

高知県人会(片山アルナルド会長)は31日朝7時半より、静岡県人会

の「鯉蒸し」や「カツオのたたき」や「柚子の町」などで知られる高知ならではの「柚子もち」の販売が行われる。カラオケ合戦では、会員非会員合わせて360人が夜中まで自慢の歌声を披露する。

片山会長、東かよこ副会長、広瀬マリオカラオケ部長が来社し、来場を呼びかけた。問い合わせは同県人会(11・30331・679)まで。

同会所属の理事会、婦人部、「ひぐま会」(青年部)、YOSAKOIソーラングループ、「ポニースカウト」が合同開催する。例年、会員手作りの郷土料理があり、特に「焼きい

かや「北海らし」は毎年完売する好評ぶり。恒例の「焼にしん」は諸事情により、今年は「焼さんま」に変更された。「焼いか」「焼さんま」の前売り券は、前日まで同協会で購入できる。また、「一心」や婦人部による日本舞踊などのショーも会場を盛り上げる。

来社した平野オストン副会長、上原政信理事は「サンマは北海道産産物を用いました。おいしい食事でご馳走を召し上がってください」と来場を呼びかけた。問い合わせは同協会(11・5084・6422)まで。

美味い海の幸が大集合
北海道祭り、31日
ブラジル北海道協会 (大沼通信会長)が31日午前11時より、同協会(Rua Joaquim Favora, 605, Vila Mariana)で「第20回北海道祭り」を開催する。入場無料。

同会所属の理事会、婦人部、「ひぐま会」(青年部)、YOSAKOIソーラングループ、「ポニースカウト」が合同開催する。例年、会員手作りの郷土料理があり、特に「焼きい

かや「北海らし」は毎年完売する好評ぶり。恒例の「焼にしん」は諸事情により、今年は「焼さんま」に変更された。「焼いか」「焼さんま」の前売り券は、前日まで同協会で購入できる。また、「一心」や婦人部による日本舞踊などのショーも会場を盛り上げる。

来社した平野オストン副会長、上原政信理事は「サンマは北海道産産物を用いました。おいしい食事でご馳走を召し上がってください」と来場を呼びかけた。問い合わせは同協会(11・5084・6422)まで。

太陽堂新着図書案内

毎月刊誌
オールド読物 3月号
第152回直木賞受賞作「西加奈子「サラバ!」」最新刊。佐藤愛子×小池真理子「晩鐘」を書き上げた理由。文庫版4月号
戦争を知る世代が日本人への警告「見たことのない戦争」が始まった。憎悪や報復に身を委ねるな。一瞬にわたったかかったさすいこ。立花隆/武蔵丸。白鷺を大いに叱る。一品格がない。筋が通らない。恥ずかしい。横綱!

「特集」夢を生み出す女性たち/カラオケおにぎり&巻き寿司/高校生のヒット商品/自信が持てる大人の美肌メイク/西城秀樹インタビュー・ヒテキ選書
ゆうゆう4月号
「特集」大人の健康手帳/50代からの「フットム&住み替え大作戦/脳と心について」
「旅」
旅作家/どんな仕事がありますか?60歳から働きたいあなたへ/大人のヘアケア
PPH4月号
もう一度会いたい人/ヒューマンドキュメント/生きていくだけではない/前に進むことだけが幸福ではない
安心4月号
心タマネギが海外でも人気上昇!免疫力もアップする新刊判明!「こわいほど当たる!」手相で病気がわかる!もめば病気が治る!手相診断公開/耳鳴りの9割は治る!脳の興奮を抑えれば音はやむ!画期的治療法
健康4月号
1日2さじ/やせる、認知症を防ぐ/コナツツオイ/尿まるわかれ!/モシ/夜の頻尿を止める即効術

星守る人 原田マハ
出た!日本中がお父さん最後の「旅」に感動が!小説になって蘇る!泣ける本!との反響続々。
超高層ホテル殺人事件 森村 誠一
超高層ホテルの閉鎖記念イベント。満後に光が東京の夜を彩る巨大な十字架となつて立ち上った時、一人の男が秘密を暴いた。愛憎渦巻く人間関係。難攻不落の密室、緻密なアリバイストーリーの金字塔。の酸味を凝縮された本格ミステリーの金字

夢の夢こそ、今井絵美子
日ごと深まる愛しい想い。もう後ろは振り向かない。運命の歯車は突如回り始めた。心揺さぶる純愛時代小説。世間から後ろ指をさされようとも、二人は覚悟を決めた。
九州新幹線マイナス1 西村京太郎
十津川警部を翻弄する重大犯罪の連鎖。放火殺人、少女消失事件、銀行強盗、トレンジャック!東京、九州、山陰各地で仕掛けられた頭脳犯の大掛かりな謀殺に十津川警部が挑む!

寂聴あおぞら説法
愛するわが子に先立たれた。最愛の人を亡くした。その悲しみを治す薬はありませぬ。けれども、月が薬になる。時間が心の傷を癒してくれる。それを「日にち薬」と言います。つらいのはあなただけじゃない。心が軽くなる言葉が詰まった一冊

あなたの健康にOnofre薬局をお選び下さい。
ご注文はこちらから4007-2526
www.onofre.com.br

地域により異なることがあります

病気平癒・健康祈願
南米神宮
R. Estado de Israel, 76
Vl. Clementino - S. Paulo - SP
Fone: (11) 5575-4783
www.templexintoista.org.br

PERFUMARIA
TAKEO
化粧品専門
たけお店
二九四一九三三

年金 (INPS)
受取りの
手続をいたします
Fazemos Aposentadoria
Fones:
3208 - 7803 / 3341 - 7308

www.nikkeishimbun.com.br
ニッケイ新聞
【営業時間】
月曜～金曜日: 祝日を除く
午前9時～午後4時
(11) 3340-6060
Rua da Glória, 332
Liberdade
CEP 01510-000
São Paulo - SP
【購読】
nikkeishimbun@
yahoo.com.br
【広告】
anuncio@nikkeishimbun.jp

LIVRARIA SOL TAIYODOL LTDA-EPP Endereco: Praça da Liberdade,153
www.livrariasol.com.br Tel:(11)3208-6588/3207-6367
E-mail:livrariasol@gmail.com

SOL
Livraria

「全て事実。後悔している」

デカセギ二人組殺人事件

被告人一人が供述、犯行認める

【既報関連】東京都葛飾区で2011年6月4日未明、日系人の男二人が暴力団員に雇われ、無職の川上芳孝さん(当時33歳)を、自宅に押し入り拳銃で射殺し、妻に重傷を負わせたといわれる事件の被告人尋問が5月25日午後2時半頃、聖市のバウ・フンダ刑事裁判所で行われた。被告人二人はデカセギで訪日していた日系三世で、犯行の約2週間後に同じ便で帰国していた。日本政府は10年に代理処罰申請(国外処罰規定による訴追)をし、マルセロ・フクダ(35歳)被告は翌年に当地で逮捕され、聖市ペレンの刑務所に拘禁されている。今回は彼のみが出頭、約1時間にわたって供述を行い、「後悔している。冷酷で残虐な行いだった」とのべ、公訴事実を全面的に認めた。

代理処罰申請6件目に進展

「やったことは全て事実かどうかを尋ねる違っていた。後悔している」と、全て本当だと答えた。事件後は、全人生がうまくいかなかった。被告人尋問は報道陣にも公開する形で進行し、手錠で繋がれた状態で警官に同行され、同被告が出廷した。「罪を犯したことを後悔しているか」との検察官の問いに「早くでこう答えて、反省の意思を見せた。最初に裁判官が黙秘権について説明した後に、公訴事実を述べた上で」

被告人二人は、大柄な男をデカセギから紹介された。「その男に、幾許かの金と引き換えに仕事をやらなさい」と提案された。被告人二人は「100万円ずつ」

被告人二人は、男をデカセギから紹介された。その男に、幾許かの金と引き換えに仕事をやらなさいと提案された。被告人二人は「100万円ずつ」

大目小目

「長寿が多い日系社会では、自然と健康に關する話題が注目を集める。今回のモリノガはその最たる例で、編集部でも取り上げていたソニーの工場がヤクザだったかどうかは、よくわからない。自分も、知っている限りではクリスチアーノも一度も暴力団に所属したことはない。(イトウの)刺青も、ヤクザのものではない」と断言し、伊藤は川上さんの妻に暴力を振るい、その後二人は現場から逃げた。残りの50万円は、犯行二日後に現金で受け取った。フクダは事件翌日、仕事を無断欠勤し、クビになったという。

イトウ被告手違いで出廷せず 殺人依頼者は日本で無期懲役

被告人尋問は、二人に對して同時に行われる予定だったが、25日の尋問に出廷しなかったイトウ被告は、聖州アンドラジナ刑務所に移送されており、同被告の尋問は8月1日に予定されている。

イトウ被告が出廷しなかった理由を、閉廷後に取材に応じたイトウ被告のヴァンデルレイ・ダ・シルバ弁護士は、「移送先の刑務所に、今日尋問がいつあるという情報が伝わっていないから」と話した。同日、同被告の尋問は「移送された」と述べた。同日、同被告の尋問は「移送された」と述べた。

ブル電 文協ビルにAEDを寄贈

機器の伯国普及にも意欲

医療機器電子メーカー「ブル電」が、同社ビルにAED(自動体外式除細動器)を寄贈するにあたり、13日に同ビルエレベーターホールで寄贈式が執り行われた。同社からは栗田社長、セルジオ・メデイオス営業マネージャー、文協からは呉屋春美会長が出席した。

昨年9月に日本電文協ビルへ同社製AED(自動体外式除細動器)を寄贈するにあたり、13日に同ビルエレベーターホールで寄贈式が執り行われた。同社からは栗田社長、セルジオ・メデイオス営業マネージャー、文協からは呉屋春美会長が出席した。



AEDの前で記念撮影する(左から)栗田社長、呉屋会長

「必要なものだと思ふ。いざという時のために準備ができてよかった」と話した。栗田社長は「今後も講習会などを通して、伯国全体にその必要性について呼びかけていきたい」とAED普及に意欲を見せた。

同日、文協職員に對して同社社員によるAED使用の講習会も行われ、約10人が参加した。栗田社長は「今後も講習会などを通して、伯国全体にその必要性について呼びかけていきたい」とAED普及に意欲を見せた。

「30年検察官をやっているが、ここまで詳細に、明確に供述をした被告は珍らしい。事実を否認側から反論がなければ、公判期日が指定される。31日までというが、終了後は当地でも行なってみては?」

7月の県連日本祭りでは高額の賞品により、立派な多額の賞品を展示できないが、代案として写真展開催もアリ?

在日日系四世が、日本情報発信する自身の動画を公開する。派手な衣装で、多岐にわたるパフォーマンスを決めたとか。派遣業者

「おそろく、良心の呵責に長年悩まされてきたのだと思う」との見解をのべた。

今後の訴訟の進行については、「イトウにも逃げ道がない。フクダがここまで細かく供述した上で罪を認めたのだから、陪審裁判は確実、証拠もある」と話した。

ただし手続上は、イトウ被告の尋問終了後は、陪審官が陪審裁判を行うか否かを決定し、陪審裁判が決定した場合、被告側から反論がなければ、公判期日が指定される。

また、証人3人の尋問も残っている。

共同通信によれば、この事件では川上さんの殺人を依頼したという殺人犯、池田哲守受刑者の無期懲役が確定しており、暴力団員ら計7人が逮捕されている。

フクダ被告は、この事件に関わった人物として他のブラジル人の存在を挙げたが、本名は知らないという。『petrini』、『cachorro』という通称で呼ばれていたと証言した。Dutrinioと呼ばれた男は「捕まっているので」と答えた。

また、「この犯罪の仲介人だった」と説明したデニスという男については、「ブラジルにはいないと思う。事件後に大分経ってから日本で捕まったはず」と話した。

「サッカークラウドのため、この週末リオまで行って来た。土曜はリオ郊外で時間つぶしに「3部リーグ」の試合を観戦してきた。レベル度外視、もはや「ボールが転がるのを見るだけで嬉し」ムラムラに楽しんだ。ペレ1人だけの苦虫を噛み潰したような顔の老紳士、仕事そっちのけで腰を降ろし野次を飛ばしまくる物売りの巨女。競技場隣の駐車場の金網が迫り出している光景まで愛おしい。

ふと見覚えのある選手に気づく。コラム子の心のチーム、Jリーグ「名古屋グランパス」にいたマギヌダ。試合終了と同時に金網越しに大声で呼んだら、わざわざ来てくれて話したんだ。

名古屋を退団した後、伯国に戻るも、家族の不幸で鬱になり2年間現役を離れていたらしい。「またここから上を目指すよ」と笑う彼に、「今度取材させて」と連絡先を交換した。リオの場末のサッカー場での不思議な邂逅だった。(規)

「サッカークラウドのため、この週末リオまで行って来た。土曜はリオ郊外で時間つぶしに「3部リーグ」の試合を観戦してきた。レベル度外視、もはや「ボールが転がるのを見るだけで嬉し」ムラムラに楽しんだ。ペレ1人だけの苦虫を噛み潰したような顔の老紳士、仕事そっちのけで腰を降ろし野次を飛ばしまくる物売りの巨女。競技場隣の駐車場の金網が迫り出している光景まで愛おしい。

ふと見覚えのある選手に気づく。コラム子の心のチーム、Jリーグ「名古屋グランパス」にいたマギヌダ。試合終了と同時に金網越しに大声で呼んだら、わざわざ来てくれて話したんだ。

名古屋を退団した後、伯国に戻るも、家族の不幸で鬱になり2年間現役を離れていたらしい。「またここから上を目指すよ」と笑う彼に、「今度取材させて」と連絡先を交換した。リオの場末のサッカー場での不思議な邂逅だった。(規)

VIAÇÃO GARCIA

Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class
MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES: 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

古本売ります!

本紙編集部入り口で古本、雑誌、CD、DVD等を安価で販売中!!

安価 R\$2~

「文藝春秋」「オール读物」雑誌
マンガ「月刊マガジン」
書籍 司馬遼太郎 池波正太郎 「太閤記」「剣客商売」
幼児・児童向けなども多数入荷!!
買取 編集部にて、古本などの買い取り始めました!

お気軽にお立ち寄り下さい!(土日祝除く)

日本移民の為に生涯を捧げた苦労の歴史 上塚周平の生涯

História do UETSUKA SHUHEI R\$ 30,00 ポルトガル語版

ニッケイ新聞社 発刊の書籍

お問い合わせ・お申し込みは (11)3340-6060

「RYO MIZUNO」 移民事業の先鞭を付け プラジルをこよなく愛した 水野龍の伝記

R\$ 35,00 ポ語版に日本語を併記

matsubara hotel 毎週日曜日
松原ホテル 11時~16時
 和食/洋食
ランチ R\$ 60,00
 取り揃えて
 おりませ
 食べ放題
 Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso
 Fone: (11) 3561-5000 - São Paulo - SP
 www.matsubarahotel.com.br

TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
 開運招福 沼矛八方祓
 Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
 Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

セ・パ交流戦、11年目が開幕

今季から18試合制

DeNAは黒星スタート

【共同】プロ野球の日本生命セ・パ交流戦は26日、各地で6試合が行われて11年目のシーズンが開幕した。セ首位として初めて交流戦を迎えたDeNAはオリックスに3-10で敗れ、パ首位の日本ハムはヤクルトに12-5で快勝した。

プロ野球

今季から各チームの試合数が24試合から18試合に削減され、両リーグが所属球団の合計勝利数を争うリーグ対抗色が強い方式が導入された。巨人は11-1で西武に大勝、阪神は3-0で楽天に勝った。中日はソフトバンクに4-3で競り勝ち、広島はロッテを7-4で下した。この日はセが4勝、パが2勝だった。



9回、さえない表情で戦況を見守るDeNA・中畑監督(右から2人目)

◇交流戦(26日)

オリックス1勝	横浜10
DeNA2	オリックス10
▽勝	松本8
▽敗	久保9
▽本	井手2
▽本	2号①(久保)
▽本	2号①(久保)
▽本	10号①(大原)

甲子園	0
楽天	3
阪神	3
▽勝	岩田9
▽敗	塩見9
▽本	ゴメス4



笑顔で記者会見する照ノ富士

大関照ノ富士きょう誕生 「口上を練習しない」と

勢ヶ浜部屋の2大関昇進が、27日午前10時に東京・両国国技館で開かれる日本相撲協会の名古屋場所番付編成会議と臨時理事会で正式に決まる。昇進伝達式に使者を迎える照ノ富士は26日、取材に応じ「(伝達式を)一回もやらない。緊張しない。リラックスしたい」と口上を練習しないことを明らかにした。

照ノ富士は夏場所まで12勝を挙げ初優勝。相撲協会は優勝を重視し、北の湖理事長(元横綱)が昇進を諮る理事会の招集を了承した。直近3場所の目録に到達したが、三山以来で6年ぶりに8年以降では初の異例の

【共同】大相撲の東関名ガントルガ・ガネル照ノ富士(23)は本、デネ、モンゴル出身、伊勢ヶ浜部屋の2大関昇進伝達式に、27日午前10時に東京・両国国技館で開かれる日本相撲協会の名古屋場所番付編成会議と臨時理事会で正式に決まる。

【共同】大相撲の東関名ガントルガ・ガネル照ノ富士(23)は本、デネ、モンゴル出身、伊勢ヶ浜部屋の2大関昇進伝達式に、27日午前10時に東京・両国国技館で開かれる日本相撲協会の名古屋場所番付編成会議と臨時理事会で正式に決まる。

ニッケイ新聞
 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEY LTDA
 Rua da Glória, 332 - Liberdade
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP
 Telefone: (11) 3340-6060
 Fax: (11) 3341-6476
 www.nikkeishimbun.jp
 Director Presidente: Raul M. Takaki
 Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
 Redator: Masayuki Fukasawa
 Redação: nikkeyshimbun@gmail.com
 Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun
 Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br
 Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp
 Periodicidade: Terça-feira à Sábado
 Preço Assinatura:
 R\$ 720,00 (Anual) / R\$ 380,00 (Semestral)
 Assinatura Digital (PDF):
 R\$ 300,00 (Anual) / R\$ 155,00 (Semestral)



準々決勝進出を決め喜ぶ柏イレブン

【共同】プロ野球の交流戦初戦は過去10年で3勝7敗と苦戦していた。これで2位巨人に1ゲーム差と迫られた。中畑監督は「しっかりと勝つ」と意気込みを語った。

【共同】プロ野球の交流戦初戦は過去10年で3勝7敗と苦戦していた。これで2位巨人に1ゲーム差と迫られた。中畑監督は「しっかりと勝つ」と意気込みを語った。

第44回移民のふるさと巡り
 PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO
 CONSULTE-NOS
 VISTO | KOSSEKI | RAIL PASS PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ
 SERVICE GLOBAL TURISMO
 日本語対応
 スペシャルダイヤル
 (11) 3572-8961
 INFORMAÇÕES E RESERVAS
 (11) 3572-8990
 www.servicoglobal.com.br

サッカー 柏2年ぶり8強

【共同】サッカーのAFCチャンピオンズリーグ(ACL)は26日、16強によるホームアンドアウェイ方式の決勝トーナメント1回戦第2戦が各地で行われた。先勝していた柏が2年ぶりに準々決勝へ進出した。ホームの日立柏サッカークラブが水原(韓国)を1-2で下し、2戦合計4-4となった。アウェイで得点で上回った。柏は元J1川崎の鄭大世に先制ゴールを許すなど2点を先行されたが、後半20分に小林が1点を挙げ、逆転した。

青木、本塁打含む4安打

【共同】プロ野球の交流戦初戦は過去10年で3勝7敗と苦戦していた。これで2位巨人に1ゲーム差と迫られた。中畑監督は「しっかりと勝つ」と意気込みを語った。

香川がベストイレブン

【共同】プロ野球の交流戦初戦は過去10年で3勝7敗と苦戦していた。これで2位巨人に1ゲーム差と迫られた。中畑監督は「しっかりと勝つ」と意気込みを語った。

Quickly Travel
 iniciaremos a venda do Japan Rail Pass!
 O Japan Rail Pass é um passe que está disponível para os visitantes ao Japão. É permitido viagens ilimitadas no trem-bala e nas linhas férreas JR, convênios com algumas linhas de ônibus JR e balsa de Miyajima!
 Mais informações com a Quickly Travel!
 (11) 2198-8588
 railpass@quicklytravel.com.br

森が両リーグ最多得票

【共同】プロ野球の交流戦初戦は過去10年で3勝7敗と苦戦していた。これで2位巨人に1ゲーム差と迫られた。中畑監督は「しっかりと勝つ」と意気込みを語った。

駒大が先勝

【共同】プロ野球の交流戦初戦は過去10年で3勝7敗と苦戦していた。これで2位巨人に1ゲーム差と迫られた。中畑監督は「しっかりと勝つ」と意気込みを語った。

攻撃の連係を確認

【共同】プロ野球の交流戦初戦は過去10年で3勝7敗と苦戦していた。これで2位巨人に1ゲーム差と迫られた。中畑監督は「しっかりと勝つ」と意気込みを語った。

QUENREN
 第44回移民のふるさと巡り
 PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO
 CONSULTE-NOS
 VISTO | KOSSEKI | RAIL PASS PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ
 SERVICE GLOBAL TURISMO
 日本語対応
 スペシャルダイヤル
 (11) 3572-8961
 INFORMAÇÕES E RESERVAS
 (11) 3572-8990
 www.servicoglobal.com.br